

Pensiunea Iozeфинi



Meniu restaurant

Étlap

Menu

Șnițel lozeфинi (cotlet de porc, șuncă, ciuperci, caș)
lozeфинi szelet (sertéskaraj, sonka, gomba, sajt)
lozeфинi schnitzel (pork cutlet, ham, mushroom, cheese)

100/50/50/100 gr..... 15 lei



Ciolan lozeфинi (ciolan fiert cu condimente și prăjit)
lozeфинi csülök (főtt, fűszerezett, sült csülök)
lozeфинi pork knuckle (pork knuckle boiled with spices and fried)

100 gr..... 3 lei

Pizza lozeфинi (aluat, sos, șuncă, salam, cârnați, caș,
ciuperci, roșii, ardei, măslina, porumb)

lozeфинi pizza (tészta, szósz, sonka, szalámi, kolbász,
sajt, gomba, paradicsom, paprika, olajbogyó, kukorica)

Pizza lozeфинi (dough, sauce, ham, salami, sausage,
cheese, mushroom, tomato, bell pepper, olives, corn)

300 gr..... 10 lei

350 gr..... 13 lei

550 gr..... 18 lei



Vă dorim poftă bună!  Jó étvágyat!  Enjoy your meal!





Gustări reci / Hideg előételek / Cold snacks

Unt porționat / Porciózott vaj / Portion of butter	10 gr	1 lei
Gem porționat / Porciózott dzsem / Portion of jam	20 gr	1 lei
Miere porționată / Porciózott méz / Portion of honey	20 gr	1,5 lei
Cașcaval / Sajt / Hard cheese	50 gr	2,5 lei
Telemea / Telemea sajt / Telemea cheese	50 gr	2 lei
Șuncă presată / Préselt sonka / Pressed ham	50 gr	2,5 lei
Bacon	50 gr	2 lei
Salam Săsesc / Szalámi / Salami	50 gr	2 lei
Ruladă pui / Csirkerolád / Chicken roll	50 gr	2,5 lei
Salată bulgărească (roșii, castraveți, varză, șuncă, telemea, smântână)		
Bolgár saláta (paradicsom, uborka, káposzta, sonka, Telemea sajt, tejföl)	120/120/50/40/80 gr	14 lei
Bulgarian salad (tomato, cucumber, cabbage, ham, Telemea cheese, sour cream)		





Gustări calde / Meleg előételek / Warm snacks

Ou fiert / Főtt tojás / Boiled eggs	120 gr	3 lei
Ochiuri simple / Tükörtojás / Fried eggs	120 gr	4 lei
Ochiuri cu crenvurști sau cabanos Tükörtojás virslivel vagy cserkészkolbásszal Fried eggs with frankfurter or sausage	80/60 gr	4,5 lei
Ochiuri cu bacon / Tükörtojás baconnal / Bacon & eggs	80/50 gr	5,5 lei
Omletă simplă / Omlett / Omelet	120 gr	4 lei
Omletă cu șuncă și cașcaval Sonkás-sajtos omlett Ham and cheese omelet	80/40/40 gr	6 lei
Crenvurști fierți cu muștar Főtt virsli mustárral Boiled frankfurters with mustard	120/10 gr	5 lei
Cabanos prăjit cu muștar Sült cserkészkolbász mustárral Fried sausage with mustard	120/10 gr	5 lei
Bulete de cașcaval / Sajtgolyók / Fried cheese balls	100/30/50 gr	8 lei
Caș pane / Rántott sajt / Breaded cheese	150 gr	9 lei
Lapte / Tej / Milk	250 ml	2,5 lei
Cacao Nesquik cu lapte Nesquik (instant kakaópor) tejjel Nesquik instant cocoa with milk	250 ml	3 lei





Supe și ciorbe / Levesek / Soups

Supă de pui cu tăiței sau găluște Csirkehúsleves laskával vagy galuskával Chicken soup with noodles or dumplings	150/150 gr	4 lei
Supă cremă de ciuperci Gombakrémleves Cream of mushroom soup	300 gr	5 lei
Ciorbă țărănească de văcuță Parasztos marhahúsleves Country style beef soup	120/40/140 gr	6,5 lei
Ciorbă de perișoare / Húsgombóclevés / Meatball soup	120/40/140 gr	6,5 lei
Ciorbă a la grec de pui Görög csirkeleves Greek chicken soup	120/40/140 gr	6,5 lei
Supă gulaș / Gulyásleves / Goulash soup	100/150/150 gr	7 lei
Ciorbă de fasole boabe cu afumătură Bableves füstölt hússal Bean soup with smoked meat	120/40/140 gr	7 lei
Ciorbă de burtă / Pacalleves / Tripe soup	100/200 gr	7 lei
Smântână / Tejföl / Sour cream	60 gr	2 lei
Ardei iute / Csípőspaprika / Chili pepper	1 buc/db./piece	0,5 lei
Pâine / Kenyér / Bread	1 felie/szelet/slice	0,4 lei





Mâncare gătită / Meleg ételek / Warm meals

Ficat de pui cu ceapă Hagymás csirkemáj Chicken liver ragout with onion	150/100/25 gr	8 lei
Papricaş de pui cu găluşte şi smântână Csirkepaprikás galuskával és tejföllel Chicken paprika stew with dumplings and sour cream	100/150/100 gr	12 lei
Iahnie de fasole cu ciolan Babfőzelék csülökkel Baked beans with pork knuckle	200/150 gr	14 lei
Escalop din cotlet de porc cu ciuperci Sült sertéskaraj gombával Scalloped pork with mushrooms	100/100/100 gr	12 lei
Tochitură de porc / Párolt sertéshús / Pork stew	60/60/60/120 gr	12 lei
Mămăligă cu brânză şi smântână Túrós-tejfölös puliszka Cornmeal mush with cottage cheese and sour cream	200/200/50 gr	12 lei

Spaghete / Spagetti / Spaghetti

Carbonara (spaghete, bacon, smântână, usturoi, caş / spagetti, bacon, tejföl, fokhagyma, sajt / spagetti, bacon, sour cream, garlic, cheese)	200/70/20/50 gr	12 lei
Milanese (spaghete, şuncă, caş, sos de roşii / spagetti, sonka, sajt, paradicsomszós / spagetti, ham, cheese, tomato sauce)	200/70/100 gr	12 lei

Preparate din peşte / Halételek / Fish

Păstrăv prăjit / Sült pisztráng / Broiled trout	100 gr	10 lei
File de şalău prăjit / Sült süllőfilé / Broiled zander fillet	100 gr	10 lei





Minuturi / Hirtelensültek / Short orders

Piept de pui la grătar Roston sült csirkemell Grilled chicken breast	150 gr	12 lei
Ficat de pui la tigaie Serpenyőben sült csirkemáj Fried chicken liver	150 gr	7 lei
Șnițel vienez din piept de pui Csirkemell bécsi szelet Chicken breast wiener schnitzel	100/50 gr	10 lei
Șnițel vienez din cotlet de porc Sertéskaraj bécsi szelet Pork cutlet wiener schnitzel	100/50 gr	10 lei
Cotlet de porc la grătar Roston sült sertéskaraj Grilled pork cutlet	150 gr	15 lei
Ceafă de porc la grătar Roston sült sertéstarja Grilled pork neck	200 gr	15 lei
Cordon bleu	100/50/50 gr	13 lei
Mititei (román húskolbászkák / Romanian minced meat rolls)	50 gr	2 lei
Muștar / Mustár / Mustard	70 gr	1 lei
Ketchup	100 gr	1 lei
Mujdei cu smântână / Fokhagymamártás / Garlic sauce	60 gr	2,5 lei
Hrean cu smântână / Tejfölös torma / Horse-radish with sour cream	60 gr	2,5 lei
Hrean / Torma / Horse-radish	50 gr	3 lei





Garnituri / Köretek / Garnishes

Cartofi prăjiți / Sült krumpli / French fries	200 gr	3 lei
Cartofi piure / Krumplipüré / Mashed potatoes	200 gr	3 lei
Cartofi natur / Vajas krumpli / Boiled potatoes	200 gr	3 lei
Cartofi aurii / Arany krumpli / Baked potatoes	200 gr	3 lei
Cartofi țărănești / Hagymás krumpli / Country style potatoes	200 gr	3 lei
Orez / Rizs / Rice	200 gr	4 lei
Legume mexicane Mexikói zöldségkeverék Mexican vegetable mix	150 gr	4 lei
Ciuperci sote / Párolt gomba / Sauté mushrooms	150 gr	7 lei
Iahnie de fasole / Babfőzelék / Baked beans	150 gr	7 lei

Salate / Savanyúság / Salads

Varză verde / Káposztasaláta / Cabbage salad	100 gr	3 lei
Roșii / Paradicsomsaláta / Tomato salad	150 gr	5 lei
Castraveți verzi / Uborka / Cucumber salad	150 gr	5 lei
Ardei copți / Sült paprika / Baked red pepper	150 gr	6 lei
Ceapă / Hagyma / Onions	150 gr	3 lei
Varză murată / Savanyú káposzta / Sauerkraut	150 gr	3 lei
Castraveți murați / Savanyú uborka / Pickled cucumbers	150 gr	3,5 lei
Gogoșari în oțet / Ecetes paprika / Pickled pepper	150 gr	4 lei
Sfeclă roșie / Cékla / Red beet salad	150 gr	3 lei





Meniu restaurant

Étlap

Menu

Desert / Dessert / Desserts

Clătite cu gem / Dzemes palacsinta / Pancakes with jam	100/20 gr	4 lei
Clătite cu cremă de ciocolată Csokoládékrémes palacsinta Pancakes with chocolate spread	100/20 gr	4,5 lei
Înghețată asortată cu frișcă Tejszínhabos fagyaltkehely Assorted ice cream with whipped cream	150/30 gr	5,5 lei
Piure de castane cu frișcă Tejszínhabos gesztenyepüré Chestnut purée with whipped cream	60/40 gr	5,5 lei

Băuturi răcoritoare / Üdítőitalok / Soft drinks

Apă minerală carbogazoasă / plată Szénsavas / szénsavmentes ásványvíz Sparkling / natural mineral water	500 ml	3 lei
Coca-Cola, Fanta, Sprite, Schweppes	250 ml	3 lei
Pepsi	330 ml	3,5 lei
Prigat (gyümölcslevek / fruit juices)	330 ml	4,5 lei
Nestea	500 ml	4,5 lei
Energizant Red Bull energiaital / energy drink	250 ml	9 lei



Vă dorim poftă bună!  Jó étvágyat!  Enjoy your meal!





Meniu restaurant

Étlap

Menu

Cafea, ceai / Kávé, tea / Coffee, tea

Espresso	50 ml	2,5 lei
Espresso cu frișcă / tejszínnel / with cream	50 ml	3 lei
Cappuccino cu frișcă / tejszínnel / with cream	100 ml	2,5 lei
Ciocolată caldă cu frișcă Forró csokoládé tejszínnel Hot chocolate with cream	100 ml	2,5 lei
Ceai Lipton / Lipton tea	250 ml	2 lei

Vermut, lichior / Vermut, likőrök / Vermouth, liqueurs

Angelli Cherry	16%vol	100 ml	5 lei
Garrone	16%vol	100 ml	5 lei
Martini	15%vol	100 ml	8 lei
Jägermeister	35%vol	100 ml	18 lei
Unicum	35%vol	100 ml	18 lei



Vă dorim poftă bună!  Jó étvágyat!  Enjoy your meal!



Pensiunea 
Iozefini



Menu restaurant

Étlap

Menu

Vinars / Konyak / Brandy

Triumpf	36%vol	100 ml	6 lei
Alexandrion 5*	40%vol	100 ml	9 lei
Alexandrion 7*	40%vol	100 ml	13 lei
Zaraza 5*	42%vol	100 ml	17 lei
Jidvei	42%vol	100 ml	17 lei

Vodka

Stalinskaya	40%vol	100 ml	7 lei
Vodka lemon	40%vol	100 ml	8 lei
Finlandia	40%vol	100 ml	12 lei

Gin

Wembley	40%vol	100 ml	8 lei
---------	--------	--------	-------

Whiskey

Jack Daniel's	40%vol	100 ml	18 lei
---------------	--------	--------	--------



Vă dorim poftă bună! 🌸 Jó étvágyat! 🌸 Enjoy your meal!





Meniu restaurant

Étlap

Menu

Bere / Sör / Beer

Ciuc	5%vol	500 ml	3 lei
Skol	4,6%vol	500 ml	3 lei
Ursus	5%vol	500 ml	3,5 lei
Ursus Black	6%vol	500 ml	4 lei
Ursus fără alcool (alkoholmentes / alcohol free)	0%vol	500 ml	4 lei
Ursus doză / dobozos / canned	5%vol	500 ml	4 lei
Beck's	5%vol	500 ml	3,5 lei
Beck's Lemon	2,5%vol	500 ml	3,5 lei
Tuborg	5%vol	500 ml	3,5 lei
Bergensbier fără alcool (alkoholmentes / alcohol free)	0%vol	500 ml	4 lei
Peroni	5,1%vol	500 ml	6 lei
Stella Artois	5,2%vol	500 ml	6 lei
Stella Artois fără alcool (alkoholmentes / alcohol free)	0%vol	500 ml	6 lei
Heineken	5%vol	500 ml	6 lei



Vă dorim poftă bună! 🌸 Jó étvágyat! 🌸 Enjoy your meal!





Meniu restaurant

Étlap

Menu

Vinuri / Bor / Wine

Vin alb / Fehér bor / White wine 750 ml

Grasă de Cotnari 11,5%vol 20 lei

Riesling Jidvei 11%vol 20 lei

Murfatlar Chardonnay 11,5%vol 20 lei

Jidvei Dry Muscat Tablou 12%vol 26 lei

Vin roșu / Vörösbor / Red wine

Ausbruch 11%vol 20 lei

Murfatlar Cabernet Sauvignon 12,5%vol 26 lei

Murfatlar Merlot 12,5%vol 26 lei

Murfatlar Pinot Noir 12%vol 26 lei

Vin spumant / Pezsgő / Sparkling wine

Angelli 10%vol 30 lei



Vă dorim poftă bună!  Jó étvágyat!  Enjoy your meal!





Meniu restaurant

Étlap

Menu

Mâncare gătită cu comandă anticipată
Előre megrendelendő meleg ételek
Pre-ordered warm meals

Varză secuiască Székelykáposzta Székely goulash	100/300 gr	10 lei
Sarmale Töltött káposzta Stuffed cabbage	150/200 gr	9 lei
Sarmale de post Bőjtös töltött káposzta Vegetarian stuffed cabbage	150/200 gr	8 lei
Tocană de porc cu mămăligă Sertéspörkölt puliszkával Pork stew with cornmeal mush	100/100/200 gr	12 lei
Tocană de cartofi cu costiță Krumplitokány oldalassal Potato stew with pork rib	200/150/100 gr	9 lei
Pulpă de pui la tavă Sült csirkecomb Roast chicken drumsticks	100 gr	4 lei
Friptură de porc la tavă Disznósült Roast pork	100 gr	6,5 lei

*Comenzile pentru preparatele de mai sus le preluăm înainte cu 24 de ore!
Vă mulțumim pentru înțelegere.*

A fenti ételekre 24 órával előre veszünk fel rendelést! Köszönjük a megértését.

The above dishes have to be ordered 24 hours in advance! Thank you for your understanding.



Vă dorim poftă bună! 🌸 Jó étvágyat! 🌸 Enjoy your meal!



Pensiunea 
Iozeфинi



Cazare
Szállásajánlat
Accommodation



Vă așteptăm cu drag!  Szeretettel várunk!  Welcome!

